



CARPATHIA
CREDIT UNION
КАРПАТІЯ

THE FINANCIAL INSTITUTION OF CHOICE
FOR OUR UKRAINIAN COMMUNITY

950 Main Street 80-2200 McPhillips Street
1341-A Henderson Highway 1375 Grant Avenue
310 Leila Avenue 1-850 Regent Avenue West

carpathia.ca 204.989.7400



FUNERAL CHAPEL
"INDEPENDENT OWNED"

1442 Main Street, Winnipeg

1800 Day Street, Transcona
Phone: 204-586-8044

www.cropo.com

SERVING THE UKRAINIAN COMMUNITY
FOR OVER 50 YEARS

Ivan's
Autobody & Glass Ltd.

IVAN PECUH

811 Murray Avenue
Winnipeg, MB
R2V 4S7

Tel: 204-334-4754

Fax: 204-338-3705



**Collision, Glass Replacement,
Restoration, Insurance Claims;**

**METAL ROOF TILES
ROOFING PANELS
& ACCESSORIES**

LOCALLY MADE PRODUCTS

INSTALLATION AVAILABLE

204.294.7372 • RUSLANCONSTRUCTION.CA

KARPATY
MEATS & DELI

536 BANNERMAN AVE. Phone: (204) 586-1395
(at McGregor St.) Tuesday – Friday:
Winnipeg, Manitoba 8:00 a.m. – 6:00 p.m.
R2W 0V6 Saturday: 8:00 a.m. – 4:00 p.m.

GALARNYK
Insurance Agency Ltd.
696 McGregor Street
Winnipeg, MB R2V 3T8
204-582-7891

*Serving the Community
for over 55 years!*

Mon to Fri 9:00 - 6:30
Sat 9:00 - 2:30

autopac Red River Mutual
A Manitoba Public Insurance product make it your own.

KORBAN
FUNERAL CHAPEL

907 Main Street | Winnipeg, MB R2W 3P2
Tel: 1-204-956-2193

245 Railway Avenue | Vita, MB R0A 2K0
Tel: 1-204-425-3114
info@korbanchapel.com
https://www.korbanchapel.com

Українська Католицька Парафія Покрова Пресвятої Богородиці
Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Parish (EST. 1922)

Divine Liturgies: Weekdays: 9:00am; Saturday: 5:00pm (English); Sunday: 10:00am

- Pastor**
Rev. Volodymyr Bashutsky
(204) 582-7535
- Parish Executive Chair**
Glen Henkewich
(204) 633-1502
- UCWLC President**
Janet Kuchma
(204) 582-5932
- Men's Club President**
John Natyna
(204) 339-9366
- Perogy Committee President**
Myron Fedoruk
(204) 338-7243
- Catechism Coordinator**
Teresa Hryndzio
(204) 334-4298
- Church Auditorium Rental**
(204) 582-7535

Sunday, April 18, 2021
Sunday of the Myrrh-Bearing Women
CHRIST IS RISEN! INDEED HE IS RISEN!



Неділя 18 квітня 2021
Неділя Мироносиць
ХРИСТОС ВОСКРЕС! ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!

Bulletin Issue: #16/52 (869)

Office Hours: Tues-Fri 10:00am-2:00pm; Call before coming
Baptisms & Weddings: By Appointment Only

Tel: (204) 582-7535
Fax: (204) 582-4647

965 Boyd Avenue
Winnipeg, MB, R2X 0Z9

BVMChurch@gmail.com

blessedvirginmary.ca

Wheelchair Accessible

BVM Church

Неділя 18 квітня 2021.

Христос воскрес із мертвих. смертю смерть подолав, і тим що в гробах, життя дарував.

Тропар, глас 2: Коли зійшов Ти до смерті, Життя безсмертне.* тоді ад умертвив Ти сіянням Божества;* коли ж і померлих з глибин підземних Ти воскресив.* всі сили небесні взивали:* Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Тропар, глас 2: Благообразний Йосиф, з древа знявши пречистеє Тіло Твоє.* Плащаницею чистою обвив* і ароматами, в гробі новім, покривши, положив;* та по трьох днях воскрес еси, Господи,* даруючи світові велику милість.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові: і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак, глас 2: Радуватися мироносицям повелів Ти,* плач праматері Єви втихомирив Ти воскресенням Твоїм, Христе Боже,* апостолам же твоїм проповідувати повелів Ти:* "Спас воскрес із гробу."

Прокімен, глас 6: Спаси, Господи, людей Твоїх і благослови спадкоємство Твоє.

Стих: *До тебе, Господи, взиваю; моя скеле, не відвертайсь мовчки від мене.*

Апостол: Діянь Святих Апостолів Читання. (6: 1 - 7)

Тими днями, коли учнів ставало дедалі більше, зчинилось нарікання гелленістів на євреїв, що вдів їхніх занедбано в щоденній службі. Тоді дванадцятро прикликали

Неділя Мироносиць

громаду учнів і сказали: "Не личить нам лишити слово Боже і при столах служити. Нагледіть собі, отже, з-поміж вас, брати, сімох мужів доброї слави, повних Духа та мудрости, і ми їх поставимо для цієї служби: самі ж ми будемо пильно перебувати у молитві і служінні слова." Вподобалось це слово всій громаді й вибрали Стефана, мужа, повного віри і Святого Духа, Филипа, Прохора, Ніканора, Тимона, Пармена та Миколая, прозеліта з Антіохії, і поставили їх перед апостолами і, помолившись, поклали на них руки. І росло слово Боже та множилось число учнів у Єрусалимі вельми, і велика сила священників були слухняні вірі.

Стихи на Аलिлюя: *Благоволів Ти, Господи, землю Твою. Ти повернув полон Яковів. Милість і істина зустрілися, правда і мир обцілувалися.*

Євангелія: Від Марка 15: 43 - 16: 8

Замість 'Достойно...': Ангел звістив Благодатній: "Чиста Діво, радуйся! І знову кажу, радуйся! Твій Син воскрес на третій день із гробу, і мертвих воскресив." Люди, веселіться! Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі засяяла! Радій нині і веселися, Сіоне, а Ти, чиста Богородице, втішайся воскресінням Сина Твого.

Причастин: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть.

Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах. Аलिлюя! Аलिлюя! Аलिлюя!

Sunday, April 18, 2021. Sunday of the Myrrh-Bearing Women

Christ is risen from the dead, trampling death by death, and to those in the tombs giving life.

Tropar, tone 2: When You went down to death, O Life Immortal,* You struck Hades dead with the blazing light of Your divinity.* When You raised the dead from the nether world,* all the powers of heaven cried out:* "O Giver of life, Christ our God, glory be to You!"

Tropar, tone 2: The noble Joseph took down your most pure body from the Cross.* He wrapped it in a clean shroud,* and with fragrant spices laid it in burial in a new tomb.* But You arose in three days, O Lord,* bestowing great mercy upon the world.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 2: By your Resurrection, O Christ our God,* You told the women bringing ointment to rejoice;* and You stilled the weeping of Eve, the first mother.* You instructed the women to announce to your apostles:* "The Savior has risen from the tomb."

Prokimen, tone 6: Save Your people, O Lord, and bless Your inheritance.

Verse: *To you, O Lord, I call; O my Rock, be not deaf to me*

Epistle: A reading from the Acts of the Apostles. (6: 1 - 7)

In those days, as the number of disciples grew, the ones who spoke Greek complained that their widows were being neglected in the daily distribution of food, as compared with the widows of those who spoke Hebrew. The Twelve assembled the community of the disciples and said, "It is not right for us to neglect the word of God in order to wait on

tables. Look around among your own number, brothers, for seven men acknowledged to be deeply spiritual and prudent, and we shall appoint them to this task. This will permit us to concentrate on prayer and the ministry of the word." The proposal was unanimously accepted by the community. Following this they selected Stephen, a man filled with faith and the Holy Spirit; Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicolaus of Antioch, who had been a convert to Judaism. They presented these men to the apostles, who first prayed over them and then imposed hands on them. The word of God continued to spread, while at the same time the number of the disciples in Jerusalem enormously increased. There were many priests among those who embraced the faith.

Alleluia Verses: *You have favored, O Lord, your land; you have restored the well-being of Jacob.*

Kindness and truth shall meet; justice and peace shall kiss.

Gospel: Mark 15: 43 - 16: 8

Instead of 'It is truly right...': The angel cried out to the One full of grace:* "O chaste Virgin, rejoice!* And again I say, rejoice!* Your Son has risen from the tomb on the third day* and raised the dead.*" Let all people rejoice!* Shine, shine, O New Jerusalem,* for the glory of the Lord has risen upon you!* Exalt now and be glad, O Sion!* And you, O chaste Mother of God, take delight* in the resurrection of your Son.

Communion Hymn: Receive the Body of Christ; partake of the source of immortality. Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

WELCOME - ВІТАЄМО

Schedule of Services from April 18, to April 25, 2021

Sun, Apr 18 Sunday of the Myrrh-Bearing Women - Неділя Мироносиць

10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

For health and God's Blessings for our parishioners & their families

Mon, Apr 19

Tue, Apr 20

Wed, Apr 21

Thur, Apr 22

Fri, Apr 23

Sat, Apr 24

Sun, Apr 25 Sunday of the Paralytic - Неділя Розслабленого

10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

For health and God's Blessings for our parishioners & their families

Last week's donations: Sunday Collection: \$660.00; (Envelopes 29)

e-Transfer: \$130.00 (3)

Direct Deposit: Parishioners: 15 Candles: \$105.00

Church needs: \$1,615.00; New envelopes: \$10.00

Easter Flowers: \$25.00; Lenten Offering: \$65.00

Expenses: \$2,139.64

We would like to express our gratitude for your financial support of our Parish at this difficult time. May the Blessing of our Lord be upon you!

With prayers, Fr. Volodymyr Bashutsky and Parish Council.

Guidelines for receiving Holy Communion!

Rev. Protodeacon Stefan Tyrawski, will give Holy Communion. We ask you to remain in your pews. When Protodeacon Stefan approaches, please stand to receive the Holy Eucharist. If there is another person beside you in the pew, please step out of the pew after receiving Holy Communion, in order to give enough space for your neighbour to receive Holy Communion.

Please pray for the following sick & shut-in Parishioners of the Blessed Virgin Mary:

"Oh God, Our Father we pray You restore to physical health those of our parishioners who are weakened with illness, give peace of mind to those troubled with worry and comfort to those discouraged with problems. Help them find in the days of their strength, a faith and trust in You and a love for one another to guide them through any health challenges or troubles they may face". Amen.

Shut-ins: Holy Family Home: Stephania Demkiw, Lorraine Putasnick, Helen Moroz

Maples Care Home: Anna Paslawsky, Irene Prokop, Eleanor Harik

Vichna Lyampa (Eternal Light in Sanctuary):

In memory of Mother + Pauline Krawchuk (27 years) from Terry Krowchuk

Available dates: May 2, 30;

Icon of the Mother of God vigil Lamp:

For God's blessing on the occasion of Ken and Dolores Bielak's anniversary from Pat Bielak

Available dates: April 25; May 2, 9, 23, 30;

Icon of our Lord vigil lamp:

For health and God's blessing for Fr. Volodymyr Bashutsky from Antonina and Erena Witrowych

Available dates: April 25; May 2, 9, 23, 30;

Dear Parishioners:

Due to health reasons, I will not be able to provide Liturgical and Pastoral Services in our parish as of Friday, April 16th for at least for three weeks. Sunday Liturgies will be celebrated by Rev. Protodeacon Stefan Tyrawski. However, all daily Divine Liturgies in our parish are suspended until further notice. For any pastoral and spiritual needs, please contact the Chancery Office at 204-338-7801 or, for sick visiting, call Father Bohdan Lukie at 204-293-8089. For any parish concerns, call the parish office at 204-582-7535.

Please keep me in your prayers.

Fr. Volodymyr Bashutsky

CHURCH DONATIONS

Donor(s)	Intention	\$ Amount
Mary Shabbits	Church needs	\$250.00
Christine Krucko	Church needs	\$250.00
Anonymous	Church needs	\$250.00
Victoria Kruk	Church needs	\$200.00
Wayne and Doreen Burdey	Church needs	\$100.00
Anonymous	Church needs	\$100.00
Erena and Antonina Witrowych	In memory of + Andrij Witrowych	100.00
Дмитро Сікора	На потреби церкви	\$70.00
Erena Witrowych	Church needs	\$50.00
Marian Garrity	Church needs	\$50.00
Jennifer Bachynsky	Church needs	\$50.00
Sharon Johnston	Church needs	\$50.00
Violet Matwichyna	In memory of + Michael Matwichyna	\$50.00
G & P Lambert	In memory of + Donald Kubara	\$25.00
Patricia Bodnar	Church needs	\$20.00

Update on Church Hall (932 College Avenue):

Due to weather conditions, Rakowski Cartage and Wrecking has postponed and rescheduled the demolition of the College Avenue Hall. The new date scheduled for demolition will be Monday, April 19, 2021.

BAPTIZED IN OUR CHURCH - ОХРЕСТИЛАСЯ В НАШІЙ ЦЕРКВІ:

We express our warmest congratulations to:

DANIEL SHKLYAR

(April 11, 2021)

Son of Andriy and Daria Shklyar

Welcome to the Church of Christ! Welcome to our Parish family!

May our Lord bless you with good health, God's Blessings and happiness.

На многії і благії літа!



Each year the Ukrainian Catholic Women's League in collaboration with Lubov SSMI Foundation presents an annual breakfast event to raise necessary operating dollars for the Sister's Servants of Mary Immaculate – Home of Hope ministry in Lviv, Ukraine. We are not able to gather together, but we still need your help!

This year we invite you to:

Make a donation **online** at www.lubovfoundation.ca or **call** 204-942-0443 or **mail** it to:
Lubov SSMI Foundation – 1085 Main Street – Winnipeg, MB R2W 3S1

On Saturday, April 24th, prepare and enjoy your favorite breakfast at home and at 10 a.m., watch the online premiere video “Bringing Hope – Changing Lives.” It will be a broadcast on the Lubov SSMI Foundation YouTube Channel. The video presentation will affirm the difference your gift is making at the Home of Hope.

Dear Parishioners! If you would like to donate to the parish, you can do so:

- 1) by mailing or by dropping off your donations in the parish mailbox. (Please inform parish office.)
- 2) by signing up for direct deposit. Please contact the Parish office as to how to proceed.
- 3) by sending an e-transfer through online banking. Simply use the parish email address: **bvmchurch@gmail.com** as your recipient and, in your message, specify the intention of your donation (e.g. Sunday offering, church needs, vichna lyampa, etc.).

If you have any questions or concerns, please contact parish office: 204 582-7535.

Thank you very much for your kind generosity.

May God bless you and your loved ones, in perpetuity!